



EMSER E.S.P.

Empresa de Servicios Públicos de Acueducto, Alcantarillado
y Aseo del Líbano - Tolima
NIT: 890.703.733-7

"EN EL LÍBANO.....TODOS GANAMOS"

Líbano, Abril 04 de 2018

Señores

Wáter Quality Ltda y demás oferentes Interesados

Respuesta a Observaciones Presentadas:

Proceso de Referencia: INVITACION DE MINIMA CUANTIA No 007-2018 Cuyo objeto es: REALIZAR SUMINISTRO DE EQUIPOS Y REACTIVOS PARA EL LABORATORIO UBICADO EN LA PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUA POTABLE OPERADA POR EMSER E.S.P.

Atendiendo la solicitud radicada mediante correo electrónico, donde manifiesta que las fichas técnicas de los equipos y reactivos a suministrar por tratarse en su mayoría de productos importados vienen descritas en idioma ingles y considerando que en los pliegos de condiciones del proceso de la referencia manifiesta lo siguiente:

IDIOMA DE LA PROPUESTA:

La propuesta, correspondencia y todos los documentos que la integran deberán estar redactados en castellano. Los documentos presentados en idioma extranjero deberán venir acompañados de traducción oficial so pena de rechazo.

Una vez atendida y revisada la observación y teniendo en cuenta el tipo de insumos a contratar, la Gerencia de la EMSER E.S.P., accede a la solicitud presentada por el oferente Water Quality Ltda, para que las fichas técnicas de los equipos y reactivos a suministrar puedan ser presentadas únicamente en los siguientes idiomas CATELLANO y/o INGLES.

De acuerdo con lo anterior se incorpora el siguiente párrafo a los pliegos de condiciones definitivos:

IDIOMA DE LA PROPUESTA:

La propuesta, correspondencia y todos los documentos que la integran deberán estar redactados en castellano y/o inglés. Los documentos presentados en idiomas diferente deberán venir acompañados de traducción oficial so pena de rechazo.

Cordial Saludo,

SANDRA MILENA QUIJANO CONTRERAS
Gerente EMSER E.S.P.

Firmada en Original

